

# INFO 8/2014

# GEMEINDE

# KARLSKRON



## "Die Frösche haben einen neuen Teich gefunden!"

Damit der Kindergarten St. Josef eine weitere Ganztagsgruppe realisieren kann musste die Frösche-Gruppe umziehen.

Der neue Gruppenraum wurde im Schulhaus eingerichtet und die Kinder fühlen sich bereits wohl!

Herausgeber: Gemeinde Karlskron

#### Öffnungszeiten im Rathaus:

Montag mit Freitag

nachmittags am Dienstag

Donnerstags

von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr

von 13.00 Uhr bis 17.30 Uhr

Verantwortlich: 1. Bgm. Stefan Kumpf

Tel.Nr. 08450 / 930 - 0

Fax.Nr. 08450 / 930-25

e-mail: [gemeinde@karlskron.de](mailto:gemeinde@karlskron.de)

Homepage: <http://www.neusob.de/karlskron/>

POSTWURFSENDUNG an sämtliche Haushalte

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wussten Sie, dass wir im Gewerbegebiet Brautlach über vierzig ansässige Gewerbetreibende haben? Die Zahl ist beachtlich und unsere Betriebe sind eine wichtige Stütze für die Gemeindefinanzen. Die letzten Haushaltsbesprechungen zeigten deutlich, dass wir in den kommenden Jahren vor schweren Aufgaben stehen werden. Die Lage ist angespannt, jedoch werden wir die selbstgegebene Verschuldungsobergrenze von 4,5 Mio. Euro ebenso wie die mittelfristige Leistungsfähigkeit der Gemeinde einhalten können. Um die Wichtigkeit unserer ortsansässigen Unternehmen zu unterstreichen lud ich alle Geschäftsführer zum 1. Brautlacher Gewerbeforum ein. Am 23. Juli fand die Veranstaltung im „Autohaus an der B13“ statt. Den Firmen ein Forum zu geben war das Ziel und das wurde auch dankend angenommen.

Ein beherrschendes Thema war auch die geplante Sanierung der Eicherstraße. „Straßenausbaubeitrag“ könnte zum Unwort des Jahres werden und für die Betroffenen ist es oft nicht verständlich. Nach dem KAG (Kommunalabgabengesetz) ist eine Gemeinde aber verpflichtet diese Beiträge zu erheben. Im Rahmen einer Informationsveranstaltung informierten wir die Anwohner über die Planung. Der Gemeinderat muss in den kommenden Monaten nun entscheiden, wie es hier weitergeht. Einige Unterlagen können Sie auf unserer Seite [www.karlskron.de](http://www.karlskron.de) ansehen.

Die meisten Sorgen erscheinen seit Mitte Juni leider sehr nebensächlich. Lucy, das 10 Jährige Mädchen aus Karlskron, erhielt die schreckliche Diagnose, dass der bereits besiegt geglaubte Blutkrebs zurück sei. Ich durfte Lucy und ihre Familie besuchen und fand eine starke Familie vor. Einen großen Teil der Energie bekommen sie von ihren Freunden und den vielen engagierten Bürgerinnen und Bürgern, welche nun auch eine Typisierungsaktion organisiert haben. Ich appelliere an jeden, der sich noch nicht typisieren lassen konnte, den anstehenden Termin am 03. August zu nutzen und/oder die DKMS mit Spenden zu unterstützen um so viele Menschen wie möglich registrieren zu können. Lucy und ihrer Familie wünsche ich, weiterhin viel Kraft im Kampf gegen diese Krankheit zu haben!



1. Bürgermeister

## Ein paar Minuten für Dich – ein Leben für Lucy!

### Typisierungsaktion

am Sonntag, 3. August 2014

von 11 bis 16 Uhr

Turnhalle des Apian-Gymnasiums Ingolstadt  
Maximilianstr. 25  
85051 Ingolstadt



Die 10-jährige Lucy aus Karlskron hat **Blutkrebs**. Sie kämpft schon seit über eineinhalb Jahren mit dieser Erkrankung. Seit kurzem steht fest: Lucys einzige Überlebenschance ist, wie für viele andere Patienten, eine Stammzelltransplantation!

Wie Lucy benötigen viele Betroffene zum Überleben eine Stammzellspende, finden jedoch keinen passenden Spender. Bislang konnte auch für das fußballbegeisterte Mädchen weltweit kein passender Spender gefunden werden. Deshalb brauchen wir Sie im Kampf gegen den Blutkrebs! Vielleicht sind Ihre Stammzellen die Rettung für Lucy oder einen anderen Patienten.

Die Aktion findet unter der Schirmherrschaft von Ingolstadts Oberbürgermeister Dr. Christian Lösel statt.  
Helfen Sie mit und lassen Sie sich registrieren!

### DKMS-Spendenkonto

(speziell für Lucy eingerichtet – DKMS erstellt Spendenquittungen)

Konto-Nr. 53577961  
BLZ 72150000  
Sparkasse Ingolstadt

IBAN: DE4572150000053577961  
BIC: BYLADEM1ING



Wir besiegen Blutkrebs.

Folgen Sie uns   

[www.dkms.de](http://www.dkms.de)

## Warum die Stammzellspende so wichtig ist.

1. Einen geeigneten Stammzellspender für einen Patienten zu finden, ist unglaublich schwer. Entscheidend für die Übertragung von Stammzellen ist die Übereinstimmung der Gewebemerkmale (HLA-Merkmale) zwischen Spender und Patient. Diese ist äußerst selten, da inzwischen fast 10.000 verschiedene Gewebemerkmale bekannt sind, die in Abermillionen Kombinationen auftreten können.

2. Über 4 Mio. Spender sind mittlerweile bei der DKMS Deutsche Knochenmarkspenderdatei registriert. Dennoch warten viele Blutkrebspatienten, die eine Transplantation benötigen, vergeblich auf einen geeigneten Spender. Daher sind auch Sie so wichtig: Ihre Stammzellen können vielleicht schon morgen Leben retten.

3. So werden Sie potenzieller Lebensspender: Voraussetzung ist, dass Sie zwischen 18 und 55 Jahre alt und bei guter Gesundheit sind. Außerdem sollten Sie mindestens 50 kg schwer sein und kein starkes Übergewicht haben, d. h. Body Mass Index > 40 (BMI = Gewicht/Körpergröße<sup>2</sup>). Mit einem Bluttest (nur 5 ml) oder alternativ durch einen Wangenabstrich werden Ihre Gewebemerkmale bestimmt. Zeigen diese eine Übereinstimmung mit denen eines Patienten, folgen weitere Tests.

4. Die Stammzellen befinden sich in hoher Anzahl im Knochenmark des Beckenkamms. Werden Sie als einer der wenigen ermittelt, die vielleicht Leben retten können, gibt es zwei verschiedene Verfahren, Stammzellen zu spenden:

### Die periphere Stammzellentnahme

(wird in 80 % der Fälle angewandt)

- Dem Spender wird über 5 Tage der Wachstumsfaktor G-CSF verabreicht, der auch natürlich im Körper vorhanden ist. Dieses Medikament steigert die Anzahl der Stammzellen im peripheren Blut, die dann über ein spezielles Verfahren direkt aus dem Blut gewonnen werden.
- Während der Gabe des Medikaments können grippeähnliche Symptome auftreten.
- Es ist kein stationärer Aufenthalt notwendig.
- Dieses Verfahren wird bei der DKMS seit 1996 angewandt. Langzeitnebenwirkungen sind nach dem heutigen Forschungsstand nicht belegt.

### Die Knochenmarkentnahme

- Unter Vollnarkose wird dem Spender aus dem Beckenkamm ca. 5% seines Knochenmarks entnommen.
- Innerhalb von zwei Wochen regeneriert sich das Knochenmark beim Spender.
- Nach der Entnahme kann für wenige Tage ein lokaler Wundschmerz entstehen – ähnlich dem einer Prellung.
- Zur Knochenmarkentnahme bleibt der Spender für 2 bis 3 Tage im Krankenhaus. Anschließend sollte der Spender nach Rücksprache mit der Entnahmeklinik zur Erholung für ein paar Tage zu Hause bleiben.

Die Entscheidung, welches Verfahren zur Stammzellgewinnung beim Spender angewandt wird, richtet sich nach den Belangen des Patienten. Nach Möglichkeit wird auf die Wünsche des Spenders Rücksicht genommen. Bei beiden Verfahren werden die anfallenden Kosten sowie der Verdienstausschlag des Spenders übernommen.

5. Geldspende: Die Registrierung eines potenziellen Stammzellspenders kostet 50 Euro. Deshalb freuen wir uns, wenn unsere Spender die Kosten ihrer Aufnahme ganz oder teilweise übernehmen. Da dies jedoch nicht allen möglich ist, benötigen wir dringend Geldspenden, um die Datei der DKMS weiter auszubauen.

6. Weitere Informationen erhalten Sie vor Ort, unter [www.dkms.de](http://www.dkms.de) oder direkt bei der DKMS.

### DKMS

Deutsche Knochenmarkspenderdatei  
gemeinnützige Gesellschaft mbH  
Kressbach 1, 72072 Tübingen  
T 07071 943-0 F 07071 943-1499  
[post@dkms.de](mailto:post@dkms.de)

[www.dkms.de](http://www.dkms.de)



Wir besiegen Blutkrebs.

## BEKANNTMACHUNGEN

### Einwohnermelde- und Passamt geschlossen !

An folgenden Tagen hat das Einwohnermelde- und Passamt Zi.Nr. 01 der Gemeinde Karlskron urlaubsbedingt geschlossen:

**Freitag, den 01.08.2014,**  
**Montag, den 04.08.2014 und**  
**Dienstag, den 05.08.2014**

Wir bitten um Beachtung und hoffen auf Ihr Verständnis.

### Zahlungstermin:

#### Am 15. August 2014 sind zur Zahlung fällig:

3. Rate Grundsteuer A und B

3. Rate Gewerbesteuvorauszahlung

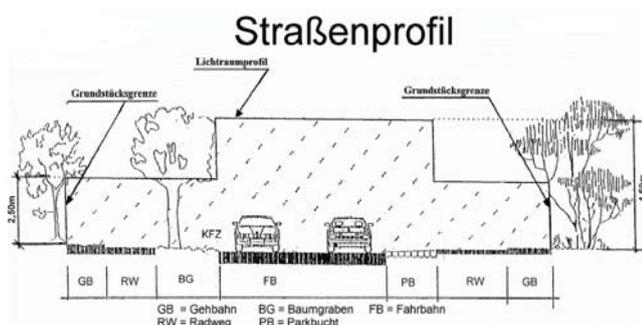
Kanalgebühren für das 2. Quartal 2014

Bei erteiltem SEPA Lastschriftmandat werden die Beiträge mittels Lastschrift eingezogen. Um den „Barzahlern“ Mahngebühren bzw. Säumniszuschläge zu ersparen, wird um Einhaltung des Zahlungstermines gebeten.

### Gehwegpflege und Sträucherrückschnitt

An vielen Feldwegen, Verbindungsstraßen, öffentlichen Straßen und Gehwegen hängen Bäume bzw. Sträucher aus den Privatgrundstücken über. Ich darf deshalb die Grundstückseigentümer aus Sicherheitsgründen bitten, dafür Sorge zu tragen, dass überhängende Bäume und Sträucher an öffentlichen Straßen und Gehwegen zurück geschritten werden. Achten Sie besonders in Kurvenbereichen, Eimmündungen und Grundstückszufahrten auf gute Sichtverhältnisse.

Das erforderliche Straßenprofil entnehmen Sie bitte dem anliegenden Plan, wobei die markierte Fläche vor Überwuchs freizuhalten ist.



**Redaktionsschluss für INFO 9/2014 ist am  
Mittwoch, 20. August 2014**

## FUNDSACHEN

In der Gemeindeverwaltung sind

- 1 Brille mit Etui
- 1 Ring mit Gravur "Nikolas"
- 1 Damenjacke
- 1 Schlüssel
- 1 blaues Fahrradschloss
- 1 Brille
- 1 Sonnenbrille

abgegeben worden. Die Eigentümer können die Fundgegenstände in der Gemeindeverwaltung Zi.Nr. 01 abholen.

### **Bereitschaftsdienst Abwasserkanal**

**Bei Störungen rufen Sie bitte an:**

***Bereitschafts-Handy 0172 / 8449796***

Für die Funktion des Abwassersystems ist es sehr wichtig, dass jede Unregelmäßigkeit am Schacht (meist ein Geräusch) umgehend der Gemeindeverwaltung oder der Bereitschaft (**Rufbereitschaft am Wochenende und an Feiertagen bis 19.00 Uhr**) gemeldet wird.

Auch Nachbarn, Radfahrer und Fußgänger bitten wir, wenn sie bei irgendeinem Schacht ein dauerndes Geräusch hören, dies umgehend zu melden.

### **Fremdstoffe im Vakuumkanalsystem**

**Aus dem Vakuumkanalsystem müssen vermehrt Fremdstoffe wie Textilien, Kleintiere, Hygieneartikel und sonstige Fremdkörper entfernt werden.**

**Da durch diese Fremdkörper kostenintensive Störungen auftreten und die Funktion des Kanalsystems für andere Anschlussinhaber beeinträchtigt ist, werden den Verursachern künftig diese Kosten in Rechnung gestellt.**

**Wir weisen in diesem Zusammenhang auch ausdrücklich daraufhin, dass Essensreste nicht über das Kanalsystem entsorgt werden dürfen.**

**Wir bitten alle Bürger in Ihrem eigenen Interesse diese Hinweise zu beachten.**

**Bei Wasserrohrbrüchen wenden Sie sich bitte an den Bereitschaftsdienst des Wasserzweckverbandes Arnbachgruppe, ☎ 08252 / 4731**

### **Defekte Straßenlampen melden**

Defekte Straßenlampen werden von E.ON repariert. Wir bitten deshalb alle Anwohner, defekte Straßenlampen (auch wenn nur noch eine Röhre brennt) **unverzüglich** in der Gemeindeverwaltung Karlskron ☎ 08450/9300 zu melden. **Mutwillige Sachbeschädigung wird verfolgt.**

## Schöne Ferien ...

... wünschen wir allen Zwergerlern und Ihren Eltern.

Der letzte Zwergerlparhtag ist der 01.08.2014.

Wir starten wieder am **16. September 2014.**

Ihr Zwergerlparhteam



### SCHAFKOPFEN

Wir haben 24 Stunden Sauspiel, Solo, Wenz für einen guten Zweck gespielt. Unser Startgeld von insgesamt 250 € wurde durch die zusätzliche Spende von Gebäudemanagement-GMR aufgerundet und wir konnten somit



**300,- €**

an die Diakonie Sozialstation Donaumooser Land überreichen.

## Hausnummern müssen erkennbar sein !

Das Auffinden von Hausnummern bereitet den Feuerwehren, aber auch den Einsatzkräften von Polizei und Rettungsdiensten immer wieder Probleme und führt zu einer Verzögerung bei der Hilfeleistung. In jedem Fall kann das verzögerte Auffinden einer Einsatzstelle auf Grund einer nicht deutlich angebrachten Hausnummerierung Leben kosten oder hohen Sachschaden nach sich ziehen. Deshalb sollte es im Interesse aller sein, dass die Einsatzkräfte die Hausnummernschilder von der öffentlichen Verkehrsfläche aus eindeutig und schnell erkennen bzw. auffinden können. Dies gilt vor allem in der Nacht oder bei schlechter Sicht. Wir bitten alle Hauseigentümer, darauf zu achten, dass die Hausnummern gut sichtbar am Gebäude angebracht und stets von Bewuchs freigehalten sind.

### Kommunale Verkehrsüberwachung

Messergebnisse der kommunalen Verkehrsüberwachung der Gemeinde Karlskron im April 2014:

Messstandort Straße	Zeitraum	Anzahl Fahrzeuge	Anzahl Verstöße	Anteil %	Höchst-Geschwind.
Karlskron Ringstraße	02.04.2014 14:33 – 17:03	362	53	9,0	73
Mändlfeld Riedelstraße	02.04.2014 17:26 – 19:33	118	25	21,2	65
Adelshausen Schloßstraße	17.04.2014 09:35 – 11:35	49	12	24,5	50
Pobenhausen Schrobenhausener Straße	17.04.2014 12:02 – 14:35	303	49	16,2	75
Mändlfeld Wiesenstraße	30.04.2014 06:05 – 08:00	17	4	2,1	49
Karlskron Hauptstraße	30.04.2014 08:22 – 11:09	588	53	9,0	73

### Kommunale Verkehrsüberwachung

Messergebnisse der kommunalen Verkehrsüberwachung der Gemeinde Karlskron im Mai 2014:

Messstandort Straße	Zeitraum	Anzahl Fahrzeuge	Anzahl Verstöße	Anteil %	Höchst-Geschwind.
Brautlach Aretinstraße	23.05.2014 11:05 – 13:30	197	21	10,7	46
Karlskron Ringstraße	23.05.2014 13:56 – 16:05	824	16	1,9	68
Grillheim Eicherstraße	28.05.2014 15:05 – 16:30	41	1	2,4	39
Deubling	28.05.2014 16:56 – 20:05	506	63	12,5	105

## Grund- und Mittelschule Karlskron



Bürgermeister-Stoll-Str. 1  
85123 Karlskron

☎ 08450/9252980  
☎ 08450/9252981

### Schulbeginn an der Grund- und Mittelschule Karlskron

Am Dienstag, den 16. Sept. 2014, beginnt für die Klassen 2 – 9 der Unterricht wieder um 8.00 Uhr und endet um 11.20 Uhr. Jene Klassen, die einen neuen Klassenleiter bzw. eine neue Klassenleiterin bekommen, warten bitte in der Aula, bis sie abgeholt werden.

Die neuen Erstklässler versammeln sich ebenfalls am 16. Sept. 2014 um 9.00 Uhr in der Aula beim Haupteingang. Der Unterricht endet an diesem Tag für die Erstklässler um 11.00 Uhr.

Im neuen Schuljahr möchte unser Elternbeirat eine Aktion am **ersten Schultag (16.09.2014)** durchführen, um die Typisierungsaktion der DKMS für eine schwer erkrankte Schülerin aus unserer Schule zu unterstützen. An diesem Tag werden die Eltern unserer neuen Erstklässler mit Kaffee und Kuchen im Schülercafé versorgt, auch der Pausenverkauf wird vom Elternbeirat übernommen. Der erzielte Betrag wird an die DKMS weiter geleitet.

Für das nächste Schuljahr sind wir wieder auf der dringenden Suche nach **Schulweghelfern!** Wenn Sie etwas Zeit zur Verfügung haben und Ihnen die Schulwegsicherheit der Schüler am Herzen liegt, so melden Sie sich doch bitte zu Beginn des Schuljahres im Büro. Sie wären uns dadurch eine sehr große Hilfe!

Die Lesepaten haben sich als eine gewinnbringende Arbeitsgemeinschaft herausgestellt. Haben Sie Freude am Lesen und möchten diese Leidenschaft an unsere Grundschulkindern weiter geben, so engagieren Sie sich doch und melden sich bei der Schule an.

Den Schülern und Schülerinnen, die nach diesem Schuljahr unsere Schule verlassen, wünsche ich alles Gute für den weiteren schulischen Weg. Und Ihnen, werte Eltern, wünsche ich schöne und erholsame Ferien.

Mit freundlichen Grüßen

R. Waldhauser-Mair, Rektorin



## Grund- und Mittelschule Karlskron



### Wir sagen DANKE...

Bild

...den Lesepaten Lukas von Großmann (nicht auf dem Bild), Edith Pichler, Andrea Unger, Daniela Röckl und Doris Hilpoltsteiner.

Mit großem Engagement begleiteten die fünf ehrenamtlichen Lesepaten während dieses Schuljahres Schülerinnen und Schüler an der Grundschule Karlskron. Diese Leseförderung „unserer“ Kinder liegt uns besonders am Herzen. Deshalb sind wir froh über die Bereitschaft der Lesepaten, einmal pro Woche mit einer kleinen Gruppe von Schülerinnen und Schülern zu arbeiten, um so deren Lesefähigkeit weiter auszubauen und die Freude am Lesen zu verstärken. Die Schülerinnen und Schüler nehmen diese zusätzliche „Unterrichtsstunde“ gerne an!  
Als Zeichen der Anerkennung und des Dankes überreichten wir den Lesepaten Bücher-gutscheine. Im Interesse der Kinder würden wir uns freuen, wenn wir das Projekt „Lesepaten“ im nächsten Jahr fortsetzen könnten. Vielleicht auch mit Ihrer Hilfe?  
Falls Sie Interesse haben, geben die Lesepaten sowie die Schulleitung gerne Auskunft!

Denn „Lesen stärkt die Seele!“  
(Voltaire)

Bettina Sterner, KRin

### „Anno Vierzehn“ Erinnerungen an den 1. Weltkrieg

Diese Sonderausstellung des Kulturhistorischen Vereins Donaumoos e.V. wird

am Donnerstag, den 24. Juli 2014 um 18.00 Uhr  
im Heimatmuseum im Haus im Moos  
eröffnet.

Hierzu ergeht an die Bevölkerung herzliche Einladung.

Diese Sonderausstellung kann auch das ganze Jahr über zu den  
üblichen Öffnungszeiten vom Haus im Moos besichtigt werden.

Auguste Schmid  
Vorsitzende des Kulturhistorischen Vereins Donaumoos e.V.



Die Aktion geht immer noch weiter,  
**alle Eltern** von 3 jährigen Kindern  
können sich  
bei Frau Weber in der Schule Karlskron  
**das zweite Lesestart – Set abholen!**

Ab dem 08.09.2014 ist das Büro der Schule wieder besetzt.



### Montag

Brautlach  
Mändlfeld  
Pobenhausen  
Adelshausen  
Aschelsried  
Grillheim  
Karlskron

### Ausleihzeit

13.15 – 13.35  
13.40 – 13.55  
14.05 – 14.45  
14.50 – 15.10  
15.15 – 15.25  
16.00 – 16.30  
16.35 – 17.25

### Haltestelle

Bushaltestelle  
Ecke Riedl  
An der Kirche  
Bei der Feuerwehr  
Gasthaus Felber  
Ecke Eich./Rain  
Parkplatz Kirche

### Termine:

**21.07.14**

**15.09.14**

29.09.

13.10

27.10.

10.11.

24.11.

08.12.

22.12.

**19.01.2015**

### Die Ausleihfrist beträgt vier Wochen.

Telefonische Verlängerung und Vorbestellungen von Medien möglich.

### Anschrift:

Bücherbus Ingolstadt, Maximilianstr. 25, 85051 Ingolstadt

Telefon: 0841/305-3821

Im Bus: 0172/8613318

Telefax: 0841/305-3826

E-Mail: [buecherbus@ingolstadt.de](mailto:buecherbus@ingolstadt.de)

Homepage: [www.ingolstadt.de/stadtbuecherei](http://www.ingolstadt.de/stadtbuecherei)

### Wir bringen mit:

Bilderbücher, Kinder- und Jugendbücher, Hör-CDs und Filme für Kinder, CDROMs und NintendoDS-Spiele, Musik-CDs, Romane, Sachbücher, Zeitschriften, Hörbücher  
Auf Wunsch besorgen wir Ihnen gerne bei uns nicht vorhandene Medien aus der Stadtbücherei Ingolstadt oder per Fernleihe aus anderen Bibliotheken.

**Immer für Sie auf Achse  
Ihr Bücherbus Ingolstadt**

## Besuch der Feuerwehr und der Polizei in der Kinderkrippe "Kinderland"

"Wann kommt der Besuch denn nun?" - Nach langem Warten ist es endlich so weit, am 25. Juni 2014 besuchte uns die Polizei mit ihrem Dienstauto. Herr Zwergel vertrat die Polizei und stand den Kindern zur Seite. Hier durften sie all ihre wichtigen Fragen stellen und sich sogar das Auto von innen ansehen und hinein steigen. Gestaut haben wir nicht schlecht, als am 02. Juli 2014 die Feuerwehr, inklusive zwei Feuerwehrwägen, zu uns gekommen ist. Die Beamten erklärten uns die Ausstattung des Wagens und auch hier durften sich die Kinder das Innere genauer ansehen. Da wir uns bereits zuvor mit dem Thema auseinander gesetzt haben, wussten die Kinder schon einiges darüber. Von diesem Erlebnis waren wir alle sehr begeistert und wollen uns im Namen der Kinderkrippe "Kinderland" nochmals recht herzlich bei der Polizei und der Feuerwehr bedanken.



## "Achtung Kinderbaustelle"

Eine "Eltern-Kind -Aktion" fand am 23.06.2014 in unserer "Kinderkrippe Kinderland" statt. Unsere Krippenkinder graben und bauen gerne! Um den Kindern ohne Verbot-das zu ermöglichen, haben wir uns entschlossen, dies in einer eigenen Kinderbaustelle zu verwirklichen.

So starteten wir mit Kindern und Eltern als erstes die Sträucher zu versetzen. Danach wurde ein Schmutzschutz und eine Abgrenzung der Baustelle angebracht. Bürgermeister Kumpf und der Bauhof unterstützten uns mit Baumaterial für die Kinder: Steine, Holz, Schubkarren, Rohre u.s.w. - alles was zu einer Baustelle gehört! Alle waren mit vollem Eifer dabei und am nächsten Tag noch das große Highlight: Wir bekamen mit einem großen Bagger "Bauerde" geliefert.

Mit vollem Körpereinsatz wird nun gewerkelt und alle sind sehr begeistert.

Das Krippenteam und die Kinder bedanken sich herzlich bei allen Unterstützern der Aktion "Kinderbaustelle"!



## RENTENANGELEGENHEITEN

### Beratungstage

für die Versicherten und Rentner



**Deutsche  
Rentenversicherung**  
Sicherheit  
für Generationen

[www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de)

#### In Schrobenhausen,

Regensburger Str. 5, (ehem. Knabenschule),  
nächster Termin:

**14. August 2014**

#### In Neuburg/Donau

Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen  
Staatl. Versicherungsamt Platz der Deutschen Einheit 1  
die nächsten Termine:

**13. August und 27. August 2014**

#### In Ingolstadt

im Landratsamt. Auf der Schanz 39

Öffnungszeiten:

**jeden 1. Montag im Monat und jeden Donnerstag**

Melden Sie sich bitte spätestens eine Woche vor dem Termin unter Angabe Ihrer Versicherungsnummer an.

Bringen Sie bitte Ihre **Versicherungsunterlagen** und Ihren **Personalausweis** oder **Reisepaß** mit.

Sämtliche Beratungen sind kostenfrei !

**Achtung: Die Terminvereinbarung für Rentensprechtag ist nur noch unter folgender kostenloser Telefonnummer: 0800/6789 100 von 08.30 -12.00 Uhr möglich.**

### Einsatzleitung der Dorfhelferinnenstation

Die Dorfhelferinnen - Station vermittelt allen Familien professionelle Haushaltshilfe und Kinderbetreuung, wenn die Mutter wegen Krankheit, Krankenhausaufenthalt, Risiko - Schwangerschaft - Entbindung und Kur ausfällt.

Einsatzleitung:

Waltraud Wagner, ☎ 08446/560 oder 0171/8009226

## Ärzte

**Gemeinschaftspraxis, Reichertshofen,**  
Herzog-Heinrich-Platz 4, Reichertshofen:  
Tel. 08453/8071

Praxis **Dr. Kremer**, Herrsstr. 3,  
Reichertshofen, Tel. 08453/8585

Praxis **Dr. Lang**, Kellerweg 13,  
Reichertshofen, Tel. 08453/330130

Praxis **Dr. Ruff**, Hauptstr. 23, Karlskron,  
Tel. 08450/1333

Die Praxis Dr. Ruff, Karlskron ist von Mittwoch,  
06.08.2014 bis einschließlich Dienstag, 26.08.2014  
wegen Urlaub geschlossen!

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

 **116 117** wählen

Unter der bundesweit einheitlichen Nummer erreichen Sie den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigungen. Überall in Deutschland sind niedergelassene Ärzte im Einsatz, die Patienten in dringenden medizinischen Fällen ambulant behandeln - auch nachts, an Wochenenden und an Feiertagen, wenn Ihr Hausarzt nicht mehr zu erreichen ist. Der Bereitschaftsdienst ist nicht zu verwechseln mit dem Rettungsdienst, der in lebensbedrohlichen Fällen Hilfe leistet. Bei Notfällen, wie Herzinfarkt, Schlaganfall und schweren Unfällen, alarmieren Sie weiterhin den Rettungsdienst unter der Notfallnummer 112. Die neue Nummer 116 117 soll die Notfallnummer 112 nicht ersetzen, sondern entlasten.

### Apotheken-Bereitschaftsdienst August 2014

- 17.08. Höflich-Apotheke, Am Kreisel, Manching
- 24.08. Margarethen-Apotheke, Reichertshofen
- 31.08. St-Peter-Apotheke, Manching

Im Übrigen kann der Tagespresse entnommen werden, welche Apotheke in Ingolstadt und Umgebung Bereitschaft hat.

## Bericht aus dem Standesamt

### Eheschließungen:

Eva-Maria Bernadette Dibiasi und Helmut Felber,  
Alte Straße 5 A, 85123 Karlskron, GT Aschelsried

## Der Gemeinderat Karlskron gratuliert folgenden Personen im August zum Geburtstag:

### Karlskron:

Am 03.08. Weinzierl Alfred zum 75. Geb.  
Am 18.08. Kaltenecker Michael zum 75. Geb.

### Adelshausen:

Am 11.08. Wagner Georg zum 90. Geb.

## Der Gemeinderat Karlskron gratuliert

### Ihr 50-jähriges Ehejubiläum feiern

am 01.08. **Wilhelm und Ingrid Letzgos, Josephenburg**

Möge dem Jubelpaar noch viele gemeinsame und gesunde Lebensjahre beschieden werden.

## Wir füreinander - die Nachbarschaftshilfe in Karlskron

### Wir- "Jung und alt" - sind füreinander da.

#### Machen Sie mit!

Gemeinsam können wir etwas bewegen.  
Wenn Sie Hilfe brauchen oder helfen wollen, vermitteln wir Sie gerne.

#### So erreichen Sie uns:

#### **Gemeinde Karlskron - Rathaus**

Hauptstr. 34, 85123 Karlskron

 08450/9300

Fax: 08450/93025

Email: [gemeinde@karlskron.de](mailto:gemeinde@karlskron.de)

## Kostenlose Energiesprechtage der Aktion "Energie effizient einsetzen"

### Auch 2014 wieder Erstberatungen durch professionelle Energieberater

Die Sprechstunden finden abwechselnd in Neuburg a. d. Donau (Landratsamt, Platz der Deutschen Einheit 1) und in Schrobenhausen (Rathaus, Lenbachplatz 18) jeweils von **14.30 bis 19.00 Uhr** statt.

Voranmeldung ist erforderlich unter Tel. 08431/57 399 bzw. 08431/644048.

**Nächster Termin:**

## wellcome eröffnet einen Standort im Landkreis Neuburg-Schrobenhausen



wellcome - Praktische Hilfe nach der Geburt. Das Baby ist da, die Freude ist riesig - und nichts geht mehr. Babystress pur, aber keine Hilfe weit und breit. Denn immer öfter sind Eltern, Geschwister und Bekannte über das ganze Land verstreut.

Kinder brauchen Zeit. Ohne familiäre Unterstützung sind Eltern oft am Rande ihrer Kräfte. Wer nach der Geburt eines Kindes keine Hilfe hat, bekommt sie von wellcome. Wie ein guter Engel hilft die ehrenamtliche wellcome-Mitarbeiterin für einige Wochen und Monate der jungen Familie.

### Ansprechpartner ist die Koordinierende Kinderschutzstelle (KoKi) am Landratsamt

Tel. 08431/57-431 bzw. 57-264 oder E-Mail an [neuburg-schrobenhausen@wellcome-online.de](mailto:neuburg-schrobenhausen@wellcome-online.de).

Info: unter [www.wellcome-online.de](http://www.wellcome-online.de) und auf den Seiten des Landratsamtes [www.neuburg-schrobenhausen.de](http://www.neuburg-schrobenhausen.de)

## Seniorenzentrum Reichertshofen

In Notfällen sind Aufnahmen in die Kurzzeit-, Verhinderungs- oder auch vollstationäre Pflege rund um die Uhr, auch am Wochenende oder feiertags möglich.

Tel. 08453/34797-0

## ABFALLENTSORGUNG

### Achtung!!!

### Neue Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe

#### Wertstoffhof "Josephenburg"

Samstag von 09.00 bis 12.00 Uhr

#### Wertstoffhof "Am Sportplatz"

Samstag von 09.00 bis 12.00 Uhr

**Abgabe von Sperrmüll und Elektroschrott ist beim Wertstoffhof "Am Sportplatz" jeden Samstag möglich!**

### Kostenlose Abgabe von Baum- und Strauchschnitt!

Am Wertstoffhof „Josephenburg“ wird zu den regulären Öffnungszeiten (Samstag von 09.00 bis 12.00 Uhr) **Baum- und Strauchschnitt** aus privaten Haushalten kostenlos angenommen (keine Annahme von gewerblichen Anlieferungen!).

Abgegeben werden darf **nur sortenreiner Baum- und Strauchschnitt**. Er darf **nicht vermischt** sein mit übrigen Gartenabfällen wie: Rasenschnitt, Heckenzuschnitt (wie z.B. Thuja, Buchs, usw.), Schilf, Wurzelstöcke, Sträucher und Hecken mit Wurzeln, Laub und Fallobst, sonstige Gartenabfälle (wie z.B. Topfpflanzen, Blumen, Gemüse, usw.)

## Grüngutentsorgung

**Grüngut wie Rasenschnitt, Laub, Heckenzuschnitt und sonstige Gartenabfälle kann auf bestimmten Wertstoffhöfen kostenpflichtig abgegeben werden.**

Folgende Wertstoffhöfe nehmen kostenpflichtiges Grüngut zu den unten stehenden Öffnungszeiten bis 3 Kubikmeter in eigenen Containern an.

**Ausschließlich an Samstagen:** Bergheim, Berg im Gau, Brunnen, Burgheim, Ehekirchen, Karlshuld-Hauptstraße, Karlskron-Josephenburg, Klingsmoos, Langenmosen, Sinning, Rohrenfels, Hörzhausen, Waidhofen und Weichering.

**Zu allen Öffnungstagen:** Krautgasse, Bittenbrunn, Mühlried.

Die Preise für Grüngut gestalten sich wie b. d. Kompostanlagen (s. unten steh. Preisliste sowie auf unserer Internetseite). Wurzelstöcke, Trauerkränze sowie größere Mengen Grüngut können weiterhin nur b. d. Kompostanlagen ND u. Königslachen abgeg. werden (Wurzelstöcke je 20 kg 2,50 Euro, Friedhofsabfälle je 200 l 3,00 Euro).

Die Abgabe von Baum- u. Strauchschnitt bleibt unverändert u. ist weiterhin kostenfrei.

Die Annahmepreis für Grüngut auf den Wertstoffhöfen:

Gartenabfälle Kleinmengen bis 50 l pauschal:	0,60 Euro
Je angefangene 100 l	1,20 Euro
Je 1 cbm	12,00 Euro

## Bauschuttentsorgung

Bauschutt kann in kleineren Mengen zu den regulären Öffnungszeiten am Wertstoffhof "**Am Sportplatz**" abgegeben werden. **Angelieferte Mengen bis zu 1 cbm sind kostenfrei.** Größere Mengen sind über private Bauschuttrecycler, die auf den Internetseiten der Landkreisbetriebe Neuburg-Schrobenhausen [www.landkreisbetriebe.de](http://www.landkreisbetriebe.de) veröffentlicht sind, zu entsorgen.

**Bei Fragen zur Auslieferung der Gelben Tonne** oder bei **Problemen mit der Bereitstellung und Leerung der Gelben Tonne** sowie der **Rest- und Windeltonnen** steht Ihnen die **Fa. Hofmann** unter der gebührenfreien **Hotline Tel. 0800/1004337** (montags bis freitags von 8 bis 18 Uhr) zur Verfügung

Ab sofort sind alle Informationen zur Einführung der **Gelben Tonne** im Landkreis Neuburg-Schrobenhausen auf der Internetseite [www.landkreisbetriebe.de/gelbetonne](http://www.landkreisbetriebe.de/gelbetonne) abrufbar.

## Internetauftritt der Landkreisbetriebe

Leerungstermine und Öffnungszeiten von Wertstoffhöfen, sämtliche Trenn-Mit Infobroschüren und sonstigen Infoblätter, sowie alle verwendeten Formulare sind über die Internetadresse **[www.landkreisbetriebe.de](http://www.landkreisbetriebe.de)** abrufbar.

Alle Termine können auch in zusammengefasster Form aus dem Internet unter <http://www.landkreisbetriebe.de/94.0.html> abgerufen werden.

# KIRCHLICHE NACHRICHTEN

## Katholisch

### Freitag, 01.08.

18.00 Uhr Aussetzung und Anbetung in Karlskron

### Sonntag, 03.08.

08.45 Uhr Gottesdienst mit Feier des Patroziniums in Pobenhausen, anschl. Schützenfest

### Freitag, 08.08.

17.00 Uhr Ewige Anbetung in Pobenhausen:  
Aussetzung - Betstunde bis zum  
Gottesdienst um 19.00 Uhr

### Donnerstag, 15.08. Mariä Himmelfahrt

08.45 Uhr Gottesdienst mit Kräuterweihe in Adelshausen

09.30 Uhr Gottesdienst mit Kräuterweihe auf dem Kalvarienberg  
(anschl. Weißwurstfrühstück)

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kräuterweihe in Karlskron  
(Kräuterbuschenverkauf)

### So können Sie uns erreichen:

Kath. Pfarramt, Hauptstr. 37, 85123 Karlskron  
Pater Georg Kalladanthiyil: ☎ 08450/9997  
Pater Francis Rejimon: ☎ 08454/914616  
Gemeindereferentin Frau Kerstin Kaß: ☎ 08450/924 9999  
Pfarrbüro: ☎ 08450/8422, Fax-Nr. 08450/9998  
E-Mail: [pg.karlskron@bistum-augsburg.de](mailto:pg.karlskron@bistum-augsburg.de)

### Öffnungszeiten:

Mo. u. Mi. geschlossen  
Di. u. Do. 09.00 - 11.00 Uhr  
Fr. 14.00 - 16.00 Uhr

## Evangelisch

### Gottesdienste in der Dreieinigkeitskirche Baar-Ebenhausen:

03.08., 11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Plack  
17.08., 11.00 Uhr Gottesdienst, Dreieinigkeitskirche, Pfarrer Plack

31.08., 11.00 Uhr Gottesdienst, Prädikant Baierl

### Gottesdienste im Seniorenzentrum Reichertshofen:

22.08., 15.45 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Plack

### Gruppen, Kreise, Veranstaltungen:

#### Spitalhof:

MONTAG: Mutter-Kind-Gruppe "Krabbelkäfer", 09.00 bis 11.00 Uhr

Posaunenchor, 20.00 Uhr

MITTWOCH: Gospelchor "Martin Singers", 19.45 Uhr

DONNERSTAG: Kinderchor "S-Marties", 16.45 Uhr  
Außerdem gibt es mehrere VCP - Pfadfinder Gruppen, Termine auf Anfrage im Pfarramt,

### keine Treffen der Gruppen und Kreise in den Ferien

02.-09.08 Jugendfreizeit Balaton, Diakonin Penning / TEAM

11.-19.08. Kinderfreizeit in Grafenbuch, Diakonin Penning / TEAM

26.08., 19.00 Uhr Vortreffen Jordanienreise, Gemeindesaal Spitalhof, Pfarrer Spanos

### Ebenhausen:

04.09., 10-18 Uhr Aktionstag nicht nur für Ältere rund um die Dreieinigkeitskirche:

Seniorenturnen, Qui Gong, Infos zur Ernährung, Vortrag über Zehen, Kripo IN informiert über Betrüger etc., Lachyoga, Suppenbar, Kaffee und Kuchen....

### Wir sind für Sie da:

**Pfarrer George Spanos,**

[pfarrer@brunnenreuth.de](mailto:pfarrer@brunnenreuth.de)

Adresse: siehe Pfarramtsbüro

**Pfarrer Peter Plack,** ☎ 08450-929599

[pfarrer.plack@brunnenreuth.de](mailto:pfarrer.plack@brunnenreuth.de)

**Diakonin Kathrin Penning,** ☎ 08450-9567; Fax 08450-1655,

[diakonin@brunnenreuth.de](mailto:diakonin@brunnenreuth.de)

**Pfarramtsbüro in Spitalhof:**

Simone Renz, ☎ 08450-7075; Fax 08450-1655

Hans-Kuhn-Str. 1, 85051 Ingolstadt-Spitalhof

[pfarramt@brunnenreuth.de](mailto:pfarramt@brunnenreuth.de)

**Susanne Maywald,** Mesnerin Dreieinigkeitskirche,

☎ 0179/4551874

## Pfarrausflug am Samstag, den 20.09.2014



nach Nördlingen und Wemding

Wir erkunden heuer das Donau-Ries. Wenn Sie die Orte Nördlingen und Wemding näher kennen lernen möchten, dann schließen Sie sich uns an.

Überweisen Sie bitte bis **05.09.2014** den Fahrpreis auf unser Konto bei der

**Raiffeisenbank Donaumooser Land**  
IBAN-Nr. DE03 7216 9764 0103 2630 02  
BIC-Nr. GENODE F1 WIR  
Bitte Name, Adresse und Tel.-Nr. angeben

**Fahrpreis 20,- €** incl. Stadtführungen  
Ihre Überweisung ist gleichzeitig  
Ihre verbindliche Anmeldung

#### Abfahrt

7.45 Uhr Kirche Pobenhausen  
7.50 Uhr Kirche Adelshausen  
8.00 Uhr Kirche Karlskron



- 9.30-11.00 Uhr Stadtführung in Nördlingen
- 11-11.30 Uhr wer mag, kann den Turm Daniel besteigen
- 11.30 Uhr Mittagessen im Sixenbräu-Stüble
- 13.00 Uhr Weiterfahrt nach Wemding
- 13.30-15.00 Uhr Führung in Wemding
- bis 16.00 Uhr Kaffeepause
- 16.15 Uhr Führung in der Basilika Maria Brunnlein mit abschließender Andacht
- ca. 17.15 Uhr Rückfahrt nach Karlskron

PGR der Pfarreiengemeinschaft Karlskron



HAUS im MOOS

DONAUMOOS 86668 Karls huld - Kleinhohenried 108

Weitere Informationen unter Tel. 0 84 54/95-205 oder im Internet unter [www.haus-im-moos.de](http://www.haus-im-moos.de)

### Erlebnis, Spiel und Spaß am Haus im Moos Spannendes Ferienprogramm für Kinder in Natur und Museum

Das Haus im Moos bietet wieder ein spannendes Sommerferienprogramm für Kinder und Jugendliche ab 01.08. - 14.08.2014 an, das vom Bayerischen Umweltministerium unterstützt wird. Neben dem Hauptangebot für Kinder und Jugendliche von acht bis zwölf Jahren werden auch Halbtagsprogramme für Kinder von fünf bis sieben Jahren angeboten. Bei Ganztagsaufenthalt ist für eine Mittagsbetreuung gesorgt. Kreative "Künstler" können mit Naturmaterialien tolle Kunstwerke basteln, lernen, wie man mit Schafwolle filzt oder einen eigenen Korb macht. Bei der Veranstaltung Naturkunst (Landart) werden beispielsweise aus Dingen, die in der Natur gefunden werden, kleine Kunstwerke gestaltet - jeder für sich oder gemeinsam mit den anderen. Die Kinder erfahren, dass Bäume Gesichter bekommen und ein Maulwurfshügel zum Berg wird. Um ein Bild zu gestalten, braucht man bei diesem Kurs keine Stifte oder Papier, sondern nur einen Holzrahmen am Boden und schwarze Mooserde auf die Muster aus Naturmaterialien gelegt werden. Interessant ist es auch einen Blick in unsere Museumshäuser und die großen Museumsgärten zu werfen. Nach dem Kennenlernen der verschiedenen Getreidearten kneten die Kinder den eigenen Brotteig und backen am Lagerfeuer ein leckeres Stockbrot. Und für zukünftige "Köche" bietet sich der Kurs "Spiel, Spaß und Genuss mit der tollen Knolle" an. Man erfährt alles rund um die Kartoffel und macht lustige Kartoffelspiele. Im Anschluss wird im Museumgarten geerntet und gemeinsam ein leckeres Kartoffelgericht zubereitet. "Abenteuerlustige" können geheime Wasserwelten erforschen und "Tierliebhaber" begegnen auf dem Erlebnisweg Wisenten, Moorschnucken, Ziegen, Gänsen und vielen weiteren Tierarten. Wer mehr über die Bewohner der Gewässer erfahren möchte, wendet sich an unseren Fischer. Er erzählt Spannendes über den Biber, über Fische und weitere Bewohner von Kiesweihern und Fließgewässern. Spielerisch können die Kinder das Donaumoos auf unterschiedlichste Weise erforschen und natürlich auch einfach mal ausgelassen toben und spielen. Bei sehr schlechtem Wetter gibt es viele Spiele und Aktionen in der Werkstatt oder im Heimat- und Freilichtmuseum. Da die Angebote sehr begehrt sind, empfiehlt sich eine baldige Anmeldung im Haus im Moos unter Tel.: 08454/95205. Weitere Details stehen im Programmflyer oder können unter [www.haus-im-moos.de](http://www.haus-im-moos.de) eingesehen werden.

#### Das Angebot in der Übersicht:

##### Kinder und Jugendliche (8 - 12 Jahre)

- 04.08.14 (nachmittags) "Naturerlebnis Landart"
- 05.08.14 (vormittags) "Graben zum Grundwasser" & "Vom Korn zum Stockbrot"
- 06.08.14 (vormittags) "Alles rund um die Biene"
- 11.08.14 (nachmittags) "Vom Korn zum Stockbrot"
- 12.08.14 (vormittags) "Tierdetektive unterwegs"
- 12.08.14 (nachmittags) "Moorschnucken u. Filzen"
- 13.08.14 (vormittags) "Spiel, Spaß und Genuss mit der tollen Knolle"
- 13.08.14 (nachmittags) "Fische, Biber & Co."
- 14.08.14 (nachmittags) "Naturwerkstatt"

##### Kinder und Jugendliche (ab 10 Jahre)

- 07.08.14 (nachmittags) "Insekten- und Tierhotels bauen"
- 13.08.14 (vormittags) "Korbmacher"

##### Kinder (5 - 7 Jahre)

- 05.08.14 (nachm.) "Wisent, Storch, Ziege, Gans & Co."
- 11.08.14 (vormittags) "Flussbauen"
- 13.08.14 (nachmittags) "Wassergeheimnisse entdecken"
- 14.08.14 (vormittags) "Schätze am Erlebnisweg"

#### Sommerferien-Aktionsfreizeit für Kinder und Jugendliche 01. - 14. August, Freitag - Donnerstag, 09.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr

Hast du schon mal einen Fluss gebaut oder zum Grundwasser gegraben? Nein? Dann bist du beim Ferienprogramm im HAUS im MOOS genau richtig. Mit Spiel, Spaß und Wissen lernen die Kinder die Natur im Donaumoos kennen. Es gibt viele Aktionen z.B. zu Biber, Bienen, am Tümpel und Wasserspielplatz. Wir erforschen Freilicht- und Heimatmuseum, erkunden die Museumsgärten und kochen eine Gemüsesuppe aus eigener Ernte. Auch an Lagerfeuer und Schlechtwetteraktionen ist gedacht (Programm ab Ende Juni). Neben den Programmangeboten gestalten wir auch individuelle Ferienprogramme für Ihre Gruppen auf Bestellung. Mitzubringen: strapazierfähige Kleidung und Schuhe sowie Brotzeit Zielgruppe: Angebote für 5-7-Jährige bzw. 8-12-Jährige.

Ort: HAUS im MOOS

Gebühr: 12,- €/Tag und Kind; 6,- € halbtags + Materialkosten

- Anmeldung: ist erforderlich;

Programmflyer ab Mitte Juni beim HAUS im MOOS erhältlich  
Referenten: Umwelt- und Museumspädagogen, HAUS im MOOS-Führer: Ingrid Kulozik, Norbert Model, Christa Boretzki, Karin Schießl, Magdalena Ehammer und Elfi Machmerth  
Kooperation: Gemeinden, Vereinen und dem Kreisjugendring

#### Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Pfaffenhofen a.d. Ilm mit Landwirtschaftsschule

#### Motorsägenkurse für Waldbesitzer/-innen im Winter 2014/2015

Beginnend ab dem 6. Oktober 2014 bietet das Amt für Ernährung, Landwirtschaft u. Forsten Pfaffenhofen wieder Motorsägenkurse an. Diese sind für Waldbesitzer/-innen u. im Wald mithelfende Familienangehörige bestimmt.

Angeboten werden jeweils 2-tägige Motorsägengrundkurse, Starkholzkurse u. gesonderte Motorsägengrundkurse für Waldbesitzerinnen. Komplette Schutzausrüstung u. Motorsäge bringt jeder Kursteilnehmer/-in selbst mit. Das Mindestalter beträgt 18 Jahre. Bei der Anmeldung müssen die Teilnehmer die Flurnummer u. Gemarkung ihres Waldstückes bereithalten. Der Motorsägenkurs ist kostenfrei, nur für die Nutzung des Schulungsraumes wird zu Beginn des Kurses ein geringer Unkostenbeitrag erhoben.

Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.aelf-ph.bayern.de](http://www.aelf-ph.bayern.de)

Interessenten wenden sich bitte (ausschließlich telefonisch) ab 1. September an das Amt für Ernährung, Landwirtschaft u.

Forsten Pfaffenhofen a.d. Ilm - Bereich Forsten -

Gritschstr. 38, 85276 Pfaffenhofen a. d. Ilm

Frau Heckmeier/Frau Röder, ☎ 08441-867-360

## Pressedienst der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau



### Betriebsübergabe besser bewältigen Seminare der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) helfen, die Betriebsübergabe gesünder und erfolgreicher zu bewältigen.

Die SVLFG hilft beim Generationswechsel in der Landwirtschaft. „Präventive und gesundheitliche Aspekte stehen im Mittelpunkt unserer Betriebsübergabeseminare“, erläutert der SVLFG-Vorstandsvorsitzende Arnd Spahn. Mit Hilfe erfahrener Seminarleiterinnen werde in Gruppen- und Einzelgesprächen erarbeitet, welche Chancen und Möglichkeiten die neue Lebenssituation bietet, wie Kräfte gebündelt und sinnvoll genutzt werden könnten und wie eine Abgrenzung zwischen altem und neuem Lebensabschnitt erfolgreich gestaltet werden kann. Die Teilnehmer können Erfahrungen austauschen, neue Einsichten gewinnen und den eigenen Blickwinkel erweitern. „Das Seminar gibt Impulse“, fasst Spahn zusammen. Die SVLFG wolle einen Beitrag leisten, dass sich die abgehenden Landwirte in ihrer neuen Situation zurechtfinden und Perspektiven für die eigene Zukunftsgestaltung entwickeln. „Eine gelungene Übergabe ist gut für alle im Betrieb Beschäftigten“, so Spahn abschließend.

Die viertägigen Betriebsübergabeseminare sind gedacht für Versicherte der SVLFG, die in naher Zukunft ihren Betrieb an einen Nachfolger übergeben möchten. Es ist aber auch für Menschen geeignet, die ihren Betrieb zwar bereits formell übergeben haben, sich gefühlsmäßig aber noch nicht von ihrer Rolle als Betriebsunternehmer lösen können und darunter leiden. Die Kosten (Eigenanteil) für drei Übernachtungen mit Verpflegung belaufen sich auf 300 Euro für Versicherte der LKK und 375 Euro für übrige Personen.

Ausführliche Informationen zu den Inhalten und zu den Terminen der Betriebsübergabeseminare gibt es im Internet unter [www.svlfg.de](http://www.svlfg.de) > Gesundheitsangebote > Betriebsübergabe – ein Gesundheitsthema.

Die Entwicklung und Evaluierung der Betriebsübergabeseminare der SVLFG wurden durch das Bayerische Staatsministerium für Gesundheit und Pflege gefördert. Von der internationalen Bodenseekonferenz wurde das Projekt mit dem Sonderpreis für Prävention und Gesundheitsförderung im Alter ausgezeichnet.  
SVLFG

### Du bestimmst, wann der Baum fällt Ein Blick in die Unfallstatistik der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) zeigt: Unfälle bei der Waldarbeit zählen jedes Jahr zu den schwersten. Zur Messe „Interforst“ vom 16. bis 20. Juli in München zeigt die SVLFG, wie Unfälle bei Fällarbeiten vermieden werden.

„Land- und forstwirtschaftliche Unternehmer sind gerade bei der Waldarbeit mit ihren ständig wechselnden Einsatzorten, den unwägbareren Witterungseinflüssen und dem ständigen Umgang mit Maschinen der Gefahr ausgesetzt, aus ihrer intensiven Arbeitsbelastung heraus folgenschwere Fehler zu begehen“, analysiert Frank Lauhöfer, Forstwirt und Vorsitzender des Präventionsausschusses der SVLFG. Grund genug, sich sorgfältig auf die Arbeit im Forst vorzubereiten, nur sichere

und für den jeweiligen Zweck geeignete Maschinen zu verwenden und immer die passende persönliche Schutzausrüstung (PSA) zu tragen.

### Praktische Vorführungen zur sicheren Forstarbeit

Am Gemeinschaftsstand mit der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (DGUV) und dem Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik (KWF) in Halle B6 bietet die SVLFG Wissenswertes rund um die Arbeitssicherheit und den Gesundheitsschutz bei der Waldarbeit. Unter dem Motto „Du bestimmst, wann der Baum fällt“ führen Mitarbeiter der SVLFG alles Wichtige rund um die sichere Baumfällung praktisch vor Augen und geben Informationen zu Fäll- und Schnitttechniken. Weitere Themen am Messestand: Rücken schonendes Entasten, Technikeinsatz im Wald, Gefahren bei der Waldarbeit erkennen und meistern.

### Kostenlose Gesundheitstests

Außerdem lädt die SVLFG zum Mitmachen auf der „Forst-Fitness-Insel“ ein. Dort präsentieren Berater unter anderem eine Ergonomie-Modenschau und geben Tipps für Ausgleichsübungen bei fordernder Arbeit. Zudem werden den Besuchern in der „Gesundheitsstraße“ kostenlose Hör-, Seh-, Blutdruck- und Blutzuckertests angeboten. Am Back-Check kann überdies jeder die Gesundheit seiner Bauch- und Rückenmuskulatur überprüfen lassen.

SVLFG

### Warnwestenpflicht ab 1. Juli auch für Schlepperfahrer

**Seit dem 1. Juli 2014 brauchen alle in Deutschland zugelassenen Fahrzeuge bis auf wenige Ausnahmen mindestens eine Warnweste. Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) weist darauf hin, dass diese sinnvolle Regelung auch für Fahrten mit dem Schlepper gilt.**

Die Warnweste kommt immer dann zum Einsatz, wenn die Insassen das Fahrzeug auf öffentlichen Straßen oder Wegen verlassen müssen und so einem Unfallrisiko ausgesetzt sind, weil der nachfolgende Verkehr an dieser Stelle nicht mit Fußgängern auf der Fahrbahn rechnet. Solche Situationen treten zum Beispiel bei einer Panne ein oder wenn nach Arbeiten auf dem Acker Reinigungsarbeiten auf der Straße notwendig sind. Weil es bei Unfällen oder Pannen mitunter schnell gehen muss, sollte die Warnweste immer griffbereit im Innenraum des Fahrzeugs liegen, so dass sie vor dem Verlassen des Fahrzeugs sofort übergestreift werden kann.

„Wer eine Warnweste trägt, sorgt für ein großes Mehr an Sicherheit für sich selbst, aber auch für alle anderen Verkehrsteilnehmer.“, wirbt SVLFG-Vorstandsvorsitzender Arnd Spahn für den Einsatz der Weste in Signalfarben. Die Warnweste muss der Europäischen Norm EN ISO 20471:2013 entsprechen.

Wie bei allen anderen Fahrzeugen auch, sollten neben der Warnweste auf dem Schlepper ein vollständiger Erste-Hilfe-Kasten sowie ein Warndreieck vorhanden sein. Wer über Erste-Hilfe-Kenntnisse verfügt und ein funktionsfähiges Handy in der Tasche hat, kann bei Unfällen mit Verletzten sofort den Rettungsdienst verständigen und mit den notwendigen Sofortmaßnahmen am Unfallort beginnen. So kann wertvolle Zeit gewonnen werden. Die Teilnahme an Erste-Hilfe-Kursen wird von der SVLFG finanziell bezuschusst.

SVLFG

# VERANSTALTUNGEN

## Veranstaltungen im Rahmen des Gesundheitsförderungsprojektes „Gesundes Karlshuld“

Im Rahmen des Gesundheitsförderprojektes „Gesundes Karlshuld“, welches über „LEADER+“ auch vom Freistaat Bayern und der Europäischen Union gefördert wird, werden in der Nachbargemeinde Karlshuld eine Reihe von Veranstaltungen angeboten, die Jedermann und nicht nur Karlshulder Bürgern zur Verfügung stehen.

Angeboten werden Einzelveranstaltungen aus den Bereichen „Wohlfühlen und Entspannen“, „Angebote für Kinder“, „Bewegung“, „Ernährung“ und „Spezial“.

Für Interessierte liegt das Jahresprogramm mit weiteren Informationen und Hinweisen in der Gemeindeverwaltung Karlskron aus.

Das Jahresprogramm ist auch im Internet unter:  
<http://www.neusob.de/gesund%2Dkarlshuld/jahresprogramm.html>  
 abrufbar.



„Hubertus“ Pobenhausen e.V.



## Einladung

Der Schützenverein  
 Hubertus Pobenhausen  
 lädt alle Bürger der Gemeinde Karlskron zu seinem

**Gartenfest**  
 am Sonntag, den 03. August 2014

recht herzlich ein.

Nach dem Gottesdienst geht's mit einem Weißwurstfrühschoppen los.

Zum Mittagessen gibt es Rollbraten und Abendessen Spanferkel vom Grill  
 Zur Brotzeit noch Käse und Brezen, Steaksemmeln und Pommes.

Am Nachmittag stehen Kaffee und Kuchen auf unserem Programm.

Ab dem späten Nachmittag spielen uns die „Stahlblöser“ auf.

Auf Ihren Besuch freuen sich die Hubertusschützen



## TREFF ab 60 !

### Im August machen wir Urlaub!

Am 9. September findet unser Halbtagesausflug in die Nudelfabrik nach Thalmässing statt.

Anmeldung: Fackler ☎ 08450/8875



Auf geht's zum

## Steckerlfischessen

der Freiwilligen Feuerwehr  
 Karlskron e.V.

**am Samstag, den 16. August  
 am Feuerwehrgerätehaus**

**Ab 17:00**

**Steckerlfischverkauf**

sowie Käse und frische Brezen  
 (auch zum mitnehmen!!)

Für die musikalische Umrahmung sorgt die  
 „Blaskapelle Unterthürheim“.

Für die Kinder wird eine Hüpfburg  
 bereitgestellt.

**Auf Ihr Kommen freut sich die  
 Feuerwehr Karlskron e.V.**



Herzliche Einladung zur 30. CSU Radltour

**Freitag, 15. August 2014**

**Abfahrt am Kirchplatz gegen 11:00h**

Die Fahrstrecke ist so gewählt, dass sie von  
 Jung und Alt gut zu bewältigen ist.

Sie führt uns nach elf Jahren wieder nach  
 Unterbrunnenreuth zur Firma  
 Landes (Heiss).



Es erwarten uns die guten Hertel-  
 Brathähnchen und frische Getränke.

Anschließend gibt es Kaffee und Kuchen von  
 den CSU Frauen.

Eine Betriebsbesichtigung und eine kleine Ein-  
 kaufsmöglichkeit runden den Tag ab.

Wir freuen uns auf  
 Ihre Teilnahme.

Die Vorstandschaft



**Terminänderung auf  
samstag 09/08/14 bergwiesn am  
linnerberg/schlehaberg**

## bergfest adelshausen

**ab 17 Uhr Biergartenbetrieb mit de Adelshauer  
Musikanten**

panoramablick über`s moos & karlskron - holzfasslbier eisgekühlt –  
stoakriegl – blauer zweigelt & grüner veltliner – hugo / aperol spriz / lillet &  
more – rahmfleckerl – steckerlfisch – gräucherts & bergkääs –  
strohüpfburg für kinder

*Auf euch freut sich der Schützenverein „Lustige Brüder“ Adelshausen e.V.*

# VEREINSNACHRICHTEN

**Veteranen,- Soldaten- und  
Kameradschaftsverein Karlskron**



### Veranstaltungen und Termine

#### **Samstag, 09. August 2014**

Vereinsausflug ins Chiemgau  
gemäß gemeldeter Teilnehmer und Programm.

Zustiegsorte: 08:00 Rathaus  
08:05 Tankstelle  
08:10 Kreuzung Josefenburg/Kirchstraße  
08:15 Brücke Mändlfeld  
08:15 Brautlach Einmündung B13

Wir wünschen allen Teilnehmern einen schönen Ausflugsstag

#### **Mittwoch, 13. August 2014**

Veteranenstammtisch im Landgasthof Haas  
(bei schönem Wetter im Biergarten)

Beginn ab 19:00

Alle Mitglieder und die Frauen sind herzlich eingeladen  
---immer interessant und unterhaltsam---

#### **Ein herzliches Danke**

Allen Helfern und Gönnern die zum Gelingen  
des **140-jährigen Gründungsfestes** beigetragen haben.  
insbesondere:

Schirmherr Fritz Götz  
Ehrenfahnmutter Theresia Götz  
1. Bürgermeister Stefan Kumpf  
vormaliger 1. Bürgermeister Friedrich Kothmayr  
Herrn Pfarrer Pater Georg mit den Ministranten  
Mesnerin Waltraud Wittner  
Partyservice Kellner  
Freiwillige Feuerwehr Karlskron  
Allen Vereinen der Gemeinde Karlskron  
Allen Vereinsmitglieder und Helfer des Zeltbaukommandos  
sowie dem Festausschuß und besonders  
unseren beiden Festdamen Karin und Karola Brüderle

Durch Ihren engagierten und tatkräftigen Einsatz wurde  
das Jubiläum ein gelungenes Fest für unsere Gemeinde  
Karlskron und für unseren Verein.

Die Vorstandschaft

**Freiwillige Feuerwehr  
Pobenhäuser e.V.**



#### **Monatsplan August:**

**Übung:** Donnerstag, 21. August um 19.30 Uhr

**Jugendübung:** Donnerstag, 07. August um 19.30 Uhr

Die Vorstandschaft

**COMPAKT  
LISTE KARLSKRON**



**CLK-  
Lokalgespräche**

Ristorante – Pizzeria

**Rosalia la piccola**

Hauptstr. 92, Karlskron

Wir treffen uns regelmäßig zum gemütlichen und informativen  
Stammtisch und reden über Karlskron und die Welt....

**Am Mittwoch, 20. August 2014, ab 19:30 Uhr** ist für uns wieder  
reserviert und wir freuen uns auf Euer Kommen.  
Einfach mal reinschau'n!

CLK-Vorstandschaft

**COMPAKT  
LISTE KARLSKRON**



Compakt on Tour...

## Tagesausflug in den Bayerischen Wald

... nach St. Englmar:

- Führung im „Waldwipfelweg“
- Besichtigung „Haus am Kopf“
- Freizeit am „Egidi-Buckel“

... am Samstag, 27. September 2014

... Treffpunkt 7:45 Uhr am Betriebshof der Fa. Spangler in Karlskron

... Busfahrt mit Eintritt (Waldwipfelweg) - für Erwachsene 25,- €  
- für Kinder (bis 16 J.) 15,- €  
- Kinder bis 6 Jahre frei

... Ansprechpartner: Christa Froschmeir (08450-1051)

Für Unfälle jeglicher Art übernimmt der Veranstalter keine Haftung.

## Obst- und Gartenbauverein Karlskron e. V.



### Kräuterweihe an Maria Himmelfahrt

Mitarbeiterinnen des Gartenbauvereins verkaufen am 15. August 2014 - vor und nach dem Gottesdienst - Kräuterbuschen. Der Erlös kommt dem Orgelkonto zugute.

### Voranzeige - Termin bitte vormerken !

Herzliche Einladung zum gemeinsamen Erkunden eines weiteren Nachbarstädtchens:

Wir fahren nach **AICHACH**, und zwar am Sonntag, 21. September 2014.

Genauerer in der nächsten INFO.

### Nächster Gartler-Stammtisch

ist am Mittwoch, 13. August 2014 beim Haas.  
Herzliche Einladung!

## Dorfgemeinschaft MÄNDLFELD-Bräutlach

Unser nächster Stammtisch findet wie üblich jeden 1. Mittwoch im Monat

**dieses mal am 06.08.2014**

Beginn: 19.30 Uhr

beim Mändlfelder Wirt statt.

Es sind alle Bürgerinnen und Bürger der Ortsteile Mändfeld und Bräutlach dazu recht herzlich eingeladen.

## Gartenbauverein Pobenhäuser



Liebe Mitglieder,  
liebe Bürgerinnen und Bürger der Einheitsgemeinde Karlskron,

bei dem Wettbewerb unser Dorf hat Zukunft haben wir mit der Bronzemedaille einen dritten Platz erreicht. Dieser Erfolg war nur mit Unterstützung der vielen ehrenamtlichen Helfer aller Vereine möglich. Bei zahlreichen Einsätzen und Aktionen haben wir insgesamt 547 Arbeitsstunden geleistet und damit unser Dorf deutlich aufgewertet. Außerdem wurden von den Arbeitskreisen "Dorfbroschüre" und "Pilgerweg" sowie für organisatorische Aufgaben viele zusätzliche Stunden geleistet.

Besonders freut uns der starke Zusammenhalt in der Dorfgemeinschaft! Wir waren überwältigt, dass uns so viele Bürgerinnen und Bürger an diesem Tag begleitet haben. Ein herzliches Dankeschön an Alle.

**Zur Verleihung der Urkunde am 8. November 2014 fahren wir mit dem Bus nach Weilheim.**

Auf viele Interessierte freut sich die Vorstandschaft

## Schützenverein Eichenlaub Karlskron e.V.



### Vereinsausflug 2014

Unser diesjähriger Vereinsausflug führt uns ins **Markus Wasmeier Freilichtmuseum nach Schliersee**. Neben vielen anderen Attraktionen findet an diesem Sonntag, die **7. BAVARIAN HIGHLAND GAMES 2014** statt. Die Damen- und Herrenmannschaften treten bei den Wettkämpfen in folgenden Disziplinen gegeneinander an: G'wicht hoch - Hopfabam schmeiß'n - Faßroll'n - Stangabrettskilaffa - Stoahem - Stoaweitwurf - Bamalaffa - Hindernislauffa über Berg und Tal - Strickziang, ... mehr Details unter [www.wasmeier.de](http://www.wasmeier.de)

Wann: **Sonntag, 07.09.2014**

Abfahrt: 8.00 Uhr am Haus der Vereine

Fahrtpreis: Erwachsene 15 EUR, Kinder 5 EUR

Anmeldung nur gültig nach Überweisung auf das Konto 103250326, BLZ 72169764 bei der Raiffeisenbank Karlskron, unter dem Kennwort "Vereinsausflug 2014"

### Bayerische Meisterschaft in Hochbrück

Voller Erfolg für Marius Klöckers bei den Bayerischen Meisterschaften am 12. und 13.07. in Hochbrück. Es waren über 120 Schützen in der Schülerklasse männlich am Start. Marius konnte sich mit folgenden Platzierungen behaupten:

- |  |            |
|--|------------|
| 1. Platz LG stehend Mannschaftswertung,    | 566 Ringe  |
| 2. Platz LG 3-Stellung Mannschaftswertung, | 1730 Ringe |
| 3. Platz LG stehend Einzelwertung          | 190 Ringe  |
| 4. Platz LG 3-Stellung Einzelwertung       | 583 Ringe  |

Durch seine tollen Ergebnisse sicherte er sich auch in beiden Disziplinen die Qualifikation für die Deutschen Meisterschaften, welche Ende August in Hochbrück stattfinden werden.

Herzlichen Glückwunsch und weiterhin Gut Schuss.

### Ausflug Jugendschützen

Die Schützenjugend von Eichenlaub Karlskron und der ZSG Bavaria Unsernherrn haben zusammen einen Tagesausflug in den Skyline - Park Bad Wörishofen organisiert.

Wann: **Mittwoch, 03.09.2014**

Abfahrt: 6.45 Uhr am Haus der Vereine

Kosten: 25 EUR pro Person (Bus und Eintritt)

Anmeldung: Thomas Klöckers ☎ 08453/332797

Auch Nichtmitglieder sind recht herzlich eingeladen.

### Die Vorstandschaft

## Freiwillige Feuerwehr Adelshausen



Monatsübung: Dienstag, 5. August, 19.30 Uhr

**Sportverein Karlskron e.V.****Sport-Info 08/2014**

SV KARLSKRON  
**WEINFEST**  
am SPORTHEIM



14.08.2014  
Beginn ab 18:00 Uhr

exklusive Weine  
feine Speisen  
mit der –Danz'l Jazz Band-

Veranstalter:  
SV Karlskron e.V.  
www.sv-karlskron.de

**Abteilung Fußball****Vorankündigung!****3. Bierfest des SV-Karlskron**

am Samstag den 20.09.2014 ab  
18.00 Uhr am Sportheim.

Ausführliche Einladung folgt!

Auf Euer zahlreiches  
Kommen freut sich die Abteilung!

**Spiele der I. und II. Mannschaft im August****Vorbereitungsspiele:**

Sa. 02.08.2014	FC Nassenf. II. - SVK II	17.00 Uhr
So. 03.08.2014	SV Irsching – SVK	17.00 Uhr
So. 10.08.2014	TSV Eichenried – SVK	17.00 Uhr

**Punktspielstart:**

So. 17.08. 2014	DJK Winden – SVK II	15.00 Uhr
	TSV Hohenwart – SVK	15.00 Uhr
Di. 19.08. 2014	SVK II – SV Zuchering II	18.30 Uhr
Do. 21.08. 2014	SVK – SV Zuchering	18.30 Uhr
So. 24.08. 2014	TSV Rohrb. III – SVK II	15.00 Uhr
	TSV Rohrb. II – SVK	16.00 Uhr
Sa. 30.08. 2014	SVK II – FC Tegernb. II	13.00 Uhr
	SVK – FC GW Ingolstadt	15.00 Uhr

**Jugendfußball****Die nächste Papiersammlung des SV Karlskron, Abteilung Jugend findet am 13. September 2014 statt.**

Weitere Informationen werden im Gemeindeblatt 09 bekannt gegeben.

Im Namen der Jugendabteilung Fußball  
S. Ooppelcz, Jugendleiter  
Tel: 08450/ 292, Mobil: 0179/1438222

**Audi Schanzer Fußballschule in Karlskron:**

am 11.08.14 – 15.08.14

Anmeldung unter [www.audi-schanzer-fussballschule.de](http://www.audi-schanzer-fussballschule.de)

**Abteilung Volleyball**

Trainingszeiten der Volleyballmannschaft:

Dienstag und Donnerstag ab 19.30 Uhr

Die Volleyballmannschaft freut sich auf euer Kommen!

**Turnen & Fitness****Übungszeiten:**

Montag	19.45 Uhr	Step-Aerobic (gr. TH)
Dienstag	16.00 Uhr	Senioren-Gymnastik (kl. TH)
	20.00 Uhr	<b>Funktionales Training (BBP)</b>
		<b>(auch Männer sind gerne gesehen!)</b>
Mittwoch	9.30 Uhr	Step & Pilates (Sportheim)
	16.00 Uhr	Kinderturnen (gr. TH) für die Jahrgänge 2010 + 09
	17.00 Uhr	Kinderturnen (gr. TH) für die Jahrgänge 2008 + 07
	19.30 Uhr	Allg. Fitnessgymn. (gr. TH)
Donnerstag	8.30 Uhr	Zumba f. Erw. (Sportheim)
	16.00 Uhr	Zumba f. Kinder (Sportheim)
	18.30 Uhr	Zumba f. Erw. (Sportheim)
	19.30 Uhr	Rückengymnastik (kl. TH)
Freitag	16.30 Uhr	Mutter-Vater-Kind (gr. TH)
	17.45 Uhr	Tanzmäuse (8-10J.) (Sporth.)

**Abteilung Leichtathletik**

Offene Münchner Meisterschaften am 5. Juli im Dantestadion

- 2. Platz für Bianca Lehner im Kugel
- 4. Platz für Bianca Lehner im Speer
- 5. Platz für Elias Dirsch im 800 m Lauf
- 7. Platz für Anna Eichner im 800 m Lauf

Lukas Rau hat in einem sehr zahlreich besetztem Teilnehmerfeld einen sehr guten 17. Platz im 3-Kampf erreicht.

## Sportverein Karlskron e.V.

### Abteilung Stockschiessen



**Großereignis in Karlskron**  
**es ist wieder soweit**



#### **21. Gemeindemeisterschaft im Stockschiessen**

- Termin: Samstag, den **13. September 2014**
- Wo: auf dem Stocksportgelände  
der Karlskroner Stockschiützen
- Schirmherr: 1. Bürgermeister der Gemeinde  
Karlskron Herr Stefan Kumpf
- Ergebnis: Die Siegerehrung und Verköstigung  
mit warmen Speisen findet dieses Jahr  
**auf dem Stocksportgelände statt.**  
Bei angenehmer Stimmung und  
Atmosphäre.
- Teilnehmer: Alle ortsansässigen Vereine und  
Gruppierungen aus Karlskron.
- Anmeldung: Alle Vereine wurden schriftlich  
eingeladen. Sollten noch andere  
Gemeindemitglieder teilnehmen  
wollen, können sie sich anmelden bei:  
Hilpert Heinrich 08450-9970 oder bei  
Felber Erwin 08446-1300.  
Anmeldeschluss: 04. September 2014
- Trainings-  
möglichkeit: Ab sofort jeden Dienstag und  
Donnerstag ab 18.30 Uhr

Es freut sich auf euer Kommen

Die Stockschiützenabteilung  
gez. AL Heinrich Hilpert



Beim Turnier der G-Juroren in Zell/Bruck konnten  
unsere kleinsten Fußballer den **1. Platz** belegen.

Dazu gratulieren wir ganz herzlich.